

30 Na cova que está no campo de Machpela, que está em frente de Mamre na terra de Canaan, a qual Abraham comprou com aquelle campo de Ephron o Hetheo, por herança de sepultura.

31 Ali sepultarão a Abraham, e a Sara sua mulher: ali sepultarão a Isaac, e a Rebecca sua mulher: e ali eu sepultei a Lea.

32 O campo, e a cova que está nelle, foi comprado dos filhos de Heth.

33 Acabando pois Jacob de dar mandamentos a seus filhos, encolheu seus pés na cama, e espirou, e foi congregado a seus povos.

CAPITULO L.

ENTAO Joseph se lançou sobre o rosto de seu pai; e chorou sobre elle, e o beiou.

2 E Joseph mandou a seus servos os medicos, que embalsamassem a seu pai: e os medicos embalsamarão a Israel.

3 E cumprirão-se-lhe quarenta dias; porque assim se cumprem os dias daquelles que se embalsamão: e os Egyptios o chorarão setenta dias.

4 Passados pois os dias de seu choro, fallou Joseph á casa de Pharaó, dizendo: Se agora tenho achado graça em vossos olhos, rogo-vos, que falleis em ouvidos de Pharaó, dizendo:

5 Meu pai me fez jurar, dizendo: Eis que eu morro; em meu sepulcro, que cavei para mim na terra de Canaan, ali me sepultarás: agora pois, te peço, que eu suba, para que sepulte a meu pai, então me tomarei.

6 E Pharaó disse: Sube, e sepulta a teu pai, como elle te fez jurar.

7 E Joseph subio para sepultar a seu pai, e subirão com elle todos os servos de Pharaó, os Anciãos de sua casa, e todos os Anciãos da terra de Egypto.

8 Como também toda a casa de Joseph, e seus irmãos, e a casa de seu pai: somente deixarão na terra de Gosen seus meninos, e suas ovelhas, e suas vacas.

9 E subirão também com elle, assim carros, como gente de cavallo; e foi hum esquadrão mui grave.

10 Chegando elles pois á eira do espinhal, que está d'alem do Jordão, fizeram ali hum pranto grande e mui grave; e fez a seu pai hum pranto por sete dias.

11 E vendo os moradores da terra, os Cananeos, ao pranto na eira do espinhal, disserão: Este he pranto grande dos Egyptios: porisso chamou-se seu nome Abel Mizraim, que está d'alem do Jordão.

12 E fizeram-lhe seus filhos assim como elle lhes mandara.

13 Pois seus filhos o levarão á terra de Canaan, e o sepultarão na cova do campo de Machpela, que Abraham tinha comprado com o campo, por herança de sepultura de Ephron o Hetheo, em frente de Mamre.

14 Depois tornou-se Joseph para Egypto, elle e seus irmãos, e todos os que com elle subirão a sepultar seu pai, depois de haver sepultado a seu pai.

15 Vendo então os irmãos de Joseph, que seu pai ja era morto, disserão: porventura nos aborrecerá Joseph, e nós pagará certamente todo o mal, que lhe fizemos.

16 Portanto enviarão a Joseph, dizendo: Teu pai mandou antes de sua morte, dizendo:

17 Assim direis a Joseph: Ora rogo-te, que perdoes a transgressão de teus irmãos, e seu peccado, que te renderão mal: Agora pois rogamos te, que perdoes a transgressão dos servos do Deos de teu pai; e Joseph chorou quando elles lhe fallavão.

18 Depois vierão também seus irmãos, e prostrarão-se diante d'elle, e disserão: Eis nós aqui por teus servos.

19 E Joseph lhes disse: Não temais, porque estou eu em lugar de Deos!

20 Vosoutros bem pensastes mal contra mim; *porém* Deos pensou aquillo para bem, para que elle faça, como isso está neste dia, para conservar em vida hum povo grande.

21 Agora pois não temais: eu sustentarei a vós, e a vossos meninos. Assim os consolou, e fallou segundo o coração d'elle.

22 Joseph pois habitou em Egypto,

elle e a casa de seu pai: e viveo Joseph cento e dez annos.

23 E vio Joseph de Ephraim filhos da terceira geração: tambem os filhos de Machir, filho de Manasse, nascerão sobre os joelhos de Joseph.

24 E disse Joseph a seus irmãos: Eu morro; mas Deos visitando vos visitará, e vos fará subir desta terra á

terra, que jurou a Abraham, a Isaac e a Jacob.

25 E Joseph fez jurar os filhos de Israel, dizendo: Visitando-vos visitará Deos; assim que fareis transportar meus ossos d'aqui.

26 E morreo Joseph de idade de cento e dez annos: e o embalsamarão, e o puserão em huma arca em Egypto.

O SEGUNDO LIVRO DE MOYSES,

CHAMADO

EXODO.

CAPITULO I.

ESTES pois são os nomes dos filhos de Israel, que entrarão em Egypto com Jacob: cada hum entrou com sua casa.

2 Ruben, Simeon, Levi e Juda.

3 Issaschar, Zebulon e Benjamin.

4 Dan e Naphthali, Gad e Aser.

5 Todas as almas pois, que procederam da coxa de Jacob, forão setenta almas; porem Joseph estava em Egypto.

6 Sendo pois Joseph falecido, e todos seus irmãos, e toda aquella geração:

7 Os filhos de Israel fructificarão e multiplicarão-se, e forão augmentados e fortalecidos grandemente; de maneira que a terra se encheo delles.

8 Depois levantou-se hum novo Rei sobre Egypto, que não conhecera a Joseph.

9 O qual disse a seu povo: Eis que o povo dos filhos de Israel he muito, e mais poderoso que nosoutros.

10 Ea, sejamos sabios para com elle, para que não se multiplique, e aconteça que, vindo guerra, elle tambem se ajunte com nossos inimigos, e pelee contra nós, e suba da terra.

11 E puserão sobre elle Maioraes de tributos, para o affligirem com suas

cargas: Porque edificarão a Pharaó cidades de thesouros, Pitom e Raamses.

12 Mas quanto mais o affligião, tanto mais se multiplicava, e tanto mais crecia: de maneira que se enfadavão por causa dos filhos de Israel.

13 E os Egyptcios fazião servir os filhos de Israel com dureza.

14 Assim que lhes fizerão amargar a vida com dura servidão em barro, e em ladrilhos, e com todo trabalho no campo; com todo seu serviço, em que os servião com dureza.

15 De mais disto fallou el-Rei de Egypto ás parteiras das Hebreas, (das quaes o nome da huma era Siphra, e o nome da outra Pua.)

16 E disse: Quando fizerdes parir as Hebreas, e as virdes sobre os assentos: se for filho, matai-o; mas se for filha, viva.

17 Porem as parteiras temerão a Deos, e não fizerão como el-Rei de Egypto lhes dissera, antes guardavão aos meninos em vida.

18 Então chamou el-Rei de Egypto as parteiras, e disse-lhes: Porque fizestes isto? que guardastes aos meninos em vida.

19 E as parteiras disserão a Pharaó: Porquanto as mulheres Hebreas não são como as Egyptcias: porque são ro-